

Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese

CONSIGLIO DIRETTIVO

Ruggero Druetta
Presidente
Università di Torino

Francesco Spandri
Segretario generale
Università Roma Tre

Fabio Vassarri
Università di
Cagliari

Laura Santone
Università Roma Tre

Eleonora Sparvoli
Tesoriera
Università di Milano

Giuseppe Sofo
Università Ca'
Foscari Venezia

Francesca Dainese
Università di
Padova

Verbale dell'Assemblea generale ordinaria della SUSLLF Verona, Università degli studi di Verona, Polo Santa Marta, Silos di Ponente, Aula B (via Cantarane, 24), 19 settembre 2025

L'Assemblea generale ordinaria della SUSLLF si è riunita, in seconda convocazione, a Verona venerdì 19 settembre 2025 alle ore 14:30, presso il Polo Santa Marta, Silos di Ponente, Aula B (via Cantarane, 24). Risultano presenti 106 soci – in presenza e in collegamento telematico – su 194 aventi diritto di voto nelle deliberazioni in quanto in regola col pagamento delle quote associative. Verificata la regolarità della convocazione e la sussistenza del numero legale, il Presidente, Ruggero Druetta, dichiara aperta la seduta con un saluto a tutti i partecipanti all'Assemblea e un ringraziamento per l'accoglienza riservata alla SUSLLF dalle colleghe e dai colleghi dell'Università degli Studi di Verona. Avvia dunque la discussione dei punti all'O.d.g.

L'Assemblea ha osservato il seguente Ordine del giorno:

- 1) Commemorazione dei Soci scomparsi
- 2) Relazione del Presidente
- 3) Relazione della Tesoriera
- 4) Proposte di ammissione di nuovi Soci
- 5) Proposte prossima Sede Convegno e Assemblea SUSLLF
- 6) Elezione nuovo Direttivo SUSLLF triennio 2026-2028
- 7) Varie ed eventuali

~~~

### **1) Commemorazione dei Soci scomparsi.**

Vengono commemorati i Soci nell'ordine cronologico della loro scomparsa. Liana Nissim viene commemorata con un testo letto da Francesca Paraboschi. Elio Mosele viene commemorato con un testo scritto da Rosanna Gorris e letto da Stefano Genetti. Marie-Christine Jullion viene commemorata con un testo letto Chiara Molinari. Emanuele Kanceff viene commemorato con un testo letto da Laura Colombo. Giorgio De Piaggi viene commemorato con un testo letto da Elisa Bricco. Alba Ceccarelli Pellegrino viene commemorata con un testo letto da Eleonora Sparvoli.

Al termine delle commemorazioni, il Presidente invita i soci ad osservare un minuto di silenzio.

I testi delle commemorazioni sono destinati alla sezione *In memoriam* nel sito [www.francesisti.it](http://www.francesisti.it).



# Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese

---

## CONSIGLIO DIRETTIVO

---

**Ruggero Druetta**  
Presidente  
Università di Torino

**Francesco Spandri**  
Segretario generale  
Università Roma Tre

**Fabio Vasarri**  
Università di  
Cagliari

**Laura Santone**  
Università Roma Tre

**Eleonora Sparvoli**  
Tesoriera  
Università di Milano

**Giuseppe Sofo**  
Università Ca'  
Foscari Venezia

**Francesca Dainese**  
Università di  
Padova

---

## 2) Relazione del Presidente

### 2.1 Situazione della Francesistica

Il Presidente condivide con l'Assemblea una considerazione sui numeri della Francesistica: nel 2015 i Docenti strutturati di Letteratura erano 127 e i Docenti di Lingua 121, nel 2025 i Docenti strutturati di Letteratura sono 106 e i Docenti di Lingua 146 (di cui 39 Ordinari di Letteratura e 26 di Lingua, 50 Associati di Letteratura e 84 di Lingua). I numeri della Francesistica sono quindi rimasti sostanzialmente invariati. Il Presidente propone di organizzare un incontro sullo stato della Francesistica oggi.

### 2.2 Collaborazione SUSLLF-BUR

Il Presidente aggiorna l'Assemblea in merito all'iniziativa della casa editrice Rizzoli (Bur) di aprire una finestra di dialogo con la SUSLLF in vista della ripubblicazione o ritraduzione di classici in lingua francese. A tale riguardo, comunica che a luglio Francesca Dainese ed Eleonora Sparvoli hanno raccolto e inviato a BUR tutte le proposte dei Soci, ma non è ancora arrivata una risposta dalla casa editrice.

### 2.3 Patrocini – Label SUSLLF

Il Presidente ricorda all'Assemblea che la SUSLLF accoglie richieste di patrocinio gratuito per iniziative scientifiche di Soci e Socie (convegni, iniziative e pubblicazioni) congruenti con gli ambiti di ricerca della Francesistica. La richiesta, cui va allegata adeguata documentazione (programma, indice, ecc.), dovrà essere inviata agli indirizzi:

[ruggero.druetta@unito.it](mailto:ruggero.druetta@unito.it)  
[fvasarri@unica.it](mailto:fvasarri@unica.it)

Il Direttivo comunicherà tempestivamente l'esito della richiesta. Il Presidente dà la parola a Fabio Vasarri, responsabile dei patrocini, che illustra all'Assemblea le attività e le pubblicazioni che sono state patrocinate dalla SUSLLF (ottobre 2024-settembre 2025), previa approvazione del Direttivo:

- Convegno “Fonctions du surréalisme” (Università di Torino, 4-6 dicembre 2024, proponente: Franca Bruera)
- Convegno “Tradurre per la scena” (Università di Catania, 16-17 dicembre 2024, proponente: Cettina Rizzo)
- Convegno “Idéologies métalinguistiques” (Università di Torino, 30-31 gennaio 2025, proponente: Ruggero Druetta)
- Festival “Venise pour la francophonie”, quinta edizione (Università Ca' Foscari, 12 marzo-16 maggio 2025, proponente: Giuseppe Sofo)



# Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese

---

## CONSIGLIO DIRETTIVO

---

**Ruggero Druetta**  
Presidente  
Università di Torino

**Francesco Spandri**  
Segretario generale  
Università Roma Tre

**Fabio Vassarri**  
Università di  
Cagliari

**Laura Santone**  
Università Roma Tre

**Eleonora Sparvoli**  
Tesoriera  
Università di Milano

**Giuseppe Sofo**  
Università Ca'  
Foscari Venezia

**Francesca Dainese**  
Università di  
Padova

---

- Convegno “Du Pacte aux impacts autobiographiques: 1975-2025” (Università “Gabriele d’Annunzio” Chieti-Pescara, 16-17 ottobre 2025, proponente: Fabrizio Impellizzeri)
- Convegno Internazionale “Passaggi di senso: traduzioni e linguaggi oltre i confini” (Università di Salerno, 23-24 febbraio 2026, proponente: Michele Bevilacqua)

### 2.4 Laboratorio Francesisti.it – edizione 2023

Il Presidente comunica all’Assemblea che non sono pervenute proposte per il bando Laboratorio Francesisti.it. Propone pertanto di prorogare di un mese la scadenza e, nel caso non pervenisse alcuna proposta, di ripubblicare il bando nella primavera del 2026, invece di attendere la scadenza usuale dei due anni.

### 2.5 Nuova modalità di approvazione del Bilancio

Il Presidente comunica che l’assemblea per l’approvazione del bilancio consuntivo e preventivo d’ora in poi verrà convocata ad aprile. Eventuali variazioni rispetto al solo bilancio preventivo verranno comunicate ai soci a settembre e saranno poi oggetto di approvazione al momento dell’approvazione del bilancio consuntivo successivo.

### 2.6 Quote associative

La Tesoriera, Eleonora Sparvoli, comunica all’Assemblea che sul conto dell’Associazione sono presenti 7.480€, registrando un netto rialzo delle quote associative rispetto all’anno precedente. I conti attuali permettono di raggiungere e superare gli obiettivi previsti nel bilancio preventivo.

### 2.7 Logo associativo

Il Presidente annuncia all’Assemblea che il logo dell’Associazione verrà rinnovato e che il Direttivo si incarica di elaborare delle proposte da sottoporre all’approvazione dei Soci.

### 2.8 Revisione contenuti Sito/EFMR

Il Presidente dà la parola a Francesca Dainese che illustra all’Assemblea le proposte di miglioramento del sito condivise con il webmaster: nuovo *header* con bottone di adesione in evidenza; nuova pagina dedicata alla collaborazione con BUR; ottimizzazione strutturale (Avvisi/Eventi/Segnalazioni); spazio per nuove pubblicazioni soci.

## **3) Relazione della Tesoriera (si veda allegato bilancio SUSLLF)**

Eleonora Sparvoli dà lettura della relazione, al termine della quale il bilancio preventivo 2025, già validato dai Sindaci revisori, viene approvato all’unanimità. La relazione della Tesoriera viene allegata al presente Verbale e ne costituisce parte integrante.



# Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese

---

## CONSIGLIO DIRETTIVO

---

**Ruggero Druetta**  
Presidente  
Università di Torino

**Francesco Spandri**  
Segretario generale  
Università Roma Tre

**Fabio Vasarri**  
Università di  
Cagliari

**Laura Santone**  
Università Roma Tre

**Eleonora Sparvoli**  
Tesoriera  
Università di Milano

**Giuseppe Sofo**  
Università Ca'  
Foscari Venezia

**Francesca Dainese**  
Università di  
Padova

---

### 4) Proposte di ammissione di nuovi Soci

Il Segretario generale, Francesco Spandri, presenta all'Assemblea le proposte di nuovi Soci corrispondenti approvate dal Direttivo:

- **Marta Colleoni**

Dottoressa di ricerca. Dottorato in Studi umanistici transculturali – specializzazione Letteratura francese – conseguito nel 2024 presso l'Università di Bergamo in cotutela con l'Université de Franche-Comté. Tesi dal titolo: *Jean Giraudoux et les deux théâtres de la Mémoire*.

Assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Lingue, letterature e culture straniere dell'Università di Bergamo con un progetto sulla riscrittura delle fiabe francesi.

Soci presentatori: Alvio Patierno, Laura Rescia, Fabio Scotto.

L'Assemblea approva all'unanimità.

- **Luana Doni**

Ha conseguito il titolo di Dottoressa di ricerca in Digital Humanities – Tecnologie digitali, arti, lingue, culture e comunicazione – curriculum Linguaggi, letterature, culture straniere e tecnologie – presso il Dipartimento di Lingue e letterature straniere e culture moderne dell'Università di Torino.

Titolo della tesi: *Intertestualità nell'opera di Violette Leduc*.

Assegnista di ricerca presso il medesimo Dipartimento con un progetto dal titolo: *Autobiografia e romanzo nell'opera di autrici francesi dei secoli XX e XXI*.

Soci presentatori: Gabriella Bosco, Fabrizio Impellizzeri, Laura Rescia.

L'Assemblea approva all'unanimità.

- **Vera Gajiu**

Dottoressa di ricerca. Dottorato in Lingue e letterature straniere conseguito nel 2021 presso l'Università di Verona in cotutela con l'Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis.

Titolo della tesi: *Benjamin Fondane par ses manuscrits. Génétique et poétique*.

Soci presentatori: Giovanna Devincenzo, Riccardo Raimondo, Daniele Speziari.

L'Assemblea approva all'unanimità.

- **Martina Guccione**

Dottoranda di ricerca in Scienze dell'interpretazione presso il Dipartimento di Scienze umanistiche (DISUM) dell'Università di Catania.



# Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese

---

## CONSIGLIO DIRETTIVO

---

**Ruggero Druetta**  
Presidente  
Università di Torino

**Francesco Spandri**  
Segretario generale  
Università Roma Tre

**Fabio Vasarri**  
Università di  
Cagliari

**Laura Santone**  
Università Roma Tre

**Eleonora Sparvoli**  
Tesoriera  
Università di Milano

**Giuseppe Sofo**  
Università Ca'  
Foscari Venezia

**Francesca Dainese**  
Università di  
Padova

---

Progetto di ricerca dal titolo: *Histoires de Ritals. Voci e volti degli scrittori di origine italiana nella Francia contemporanea.*

Soci presentatori: Federica D'Ascenzo, Fabrizio Impellizzeri, Fabio Libasci.

L'Assemblea approva all'unanimità.

- **Maria Grazia Massimo**

Dottoranda di ricerca in Studi letterari, linguistici e comparati / *Lexicologie et terminologie multilingues, traduction* presso l'Università di Napoli L'Orientale in cotutela con L'Université Lumière Lyon 2.

Titolo del progetto: *Variation de la terminologie de l'orfèvrerie française du XX<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours : approche historico-culturelle.*

Soci presentatori: Jana Altmanova, Claudio Grimaldi, Carmen Saggiomo.

L'Assemblea approva all'unanimità.

- **Catherine Penn**

Dottoressa di ricerca. Dottorato in Lingue, letterature e culture straniere conseguito nel 2023 presso l'Università Roma Tre in cotutela con l'Université de Genève.

Tesi dal titolo : *Pour une étude historico-sémantique de l'influence du lexique philosophique cartésien sur la langue française au XVII<sup>e</sup> siècle : fantaisie et imagination.*

Soci presentatori: Licia Reggiani, Micaela Rossi, Laura Santone.

L'Assemblea approva all'unanimità.

- **Caterina Scaccia**

Ha conseguito il titolo di Dottore di ricerca (2022) presso l'Università di Tel Aviv con un progetto sulle *Fonctions sociales de l'humour dans le stand-up*. Ha svolto successivamente un biennio di postdoc presso il Technion di Haifa, conducendo un'analisi discorsiva e argomentativa della funzione persuasiva dell'umorismo nella costruzione dell'ethos dello scienziato, con particolare attenzione al discorso della meccanica quantistica.

Soci presentatori: Ruggero Druetta, Paola Paissa, Micaela Rossi.

L'Assemblea approva all'unanimità.

- **Annette Terracciano**

Dottoranda di ricerca in Studi Letterari, Linguistici e Comparati / *Langue et littérature françaises* presso l'Università di Napoli L'Orientale in cotutela con l'Université de Genève.



# Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese

---

## CONSIGLIO DIRETTIVO

---

**Ruggero Druetta**  
Presidente  
Università di Torino

**Francesco Spandri**  
Segretario generale  
Università Roma Tre

**Fabio Vasarri**  
Università di  
Cagliari

**Laura Santone**  
Università Roma Tre

**Eleonora Sparvoli**  
Tesoriera  
Università di Milano

**Giuseppe Sofo**  
Università Ca'  
Foscari Venezia

**Francesca Dainese**  
Università di  
Padova

---

Titolo del progetto di ricerca: *Les indices linguistiques de l'oralité dans le roman français contemporain (2000-2020)*.

Soci presentatori: Jana Altmanova, Sarah Nora Pinto, Silvia Domenica Zollo.

L'Assemblea approva all'unanimità.

### 5) Proposte prossima Sede Convegno e Assemblea SUSLLF

Il Presidente comunica all'Assemblea che la *Giornata giovani francesisti* 2026 sarà organizzata e ospitata dall'Università di Genova. Le date indicative sono il 10-11 settembre. La *Giornata* potrà contare su un contributo della SUSLLF la cui entità sarà successivamente stabilita.

### 6) Elezione nuovo Direttivo SUSLLF triennio 2026-2028

Il Presidente segnala all'Assemblea quanto già comunicato con l'invio ai Soci della Lettera di convocazione del 25 luglio e in una newsletter dell'8 settembre in merito alle candidature pervenute e le disponibilità a ricandidarsi per l'elezione del nuovo Direttivo della SUSLLF per il triennio 2026-2028. Non si ricandidano – avendo svolto due mandati – Eleonora Sparvoli, Laura Santone e Giuseppe Sofo. Si ricandidano invece i rimanenti membri del direttivo: Ruggero Druetta, Francesco Spandri, Fabio Vasarri, Francesca Dainese. Sono inoltre giunte le candidature di Cristina Brancaglioni e Maria Domenica Lo Nostro per la rappresentanza dei professori associati e la candidatura di Fabio Libasci per la rappresentanza dei ricercatori. Le candidature pervenute sono pertanto:

#### Candidature pervenute per la rappresentanza dei Professori ordinari:

- Ruggero Druetta – conferma la disponibilità a ricandidarsi
- Francesco Spandri – conferma la disponibilità a ricandidarsi
- Fabio Vasarri – conferma la disponibilità a ricandidarsi

#### Candidature pervenute per la rappresentanza dei Professori associati:

- Cristina Brancaglioni (Università di Milano) – ha presentato la candidatura
- Maria Domenica Lo Nostro (Università di Salerno) – ha presentato la candidatura

#### Candidature pervenute per la rappresentanza dei Ricercatori:

- Fabio Libasci (Università dell'Insubria) – ha presentato la candidatura

#### Candidature pervenute per la rappresentanza dei Soci corrispondenti:

- Francesca Dainese (Università di Padova) – conferma la disponibilità a ricandidarsi

Il Presidente ricorda altresì all'Assemblea che il Direttivo della SUSLLF risulta così composto:



# *Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese*

---

## CONSIGLIO DIRETTIVO

---

**Ruggero Druetta**  
*Presidente*  
*Università di Torino*

**Francesco Spandri**  
*Segretario generale*  
*Università Roma Tre*

**Fabio Vasarri**  
*Università di*  
*Cagliari*

**Laura Santone**  
*Università Roma Tre*

**Eleonora Sparvoli**  
*Tesoriere*  
*Università di Milano*

**Giuseppe Sofo**  
*Università Ca'*  
*Foscari Venezia*

**Francesca Dainese**  
*Università di*  
*Padova*

---

- 3 Rappresentanti dei Professori ordinari
- 2 Rappresentanti dei Professori associati
- 1 Rappresentante dei Ricercatori
- 1 Rappresentante dei Soci corrispondenti.

Si procede all'insediamento del Seggio elettorale, formato da Paolo Frassi e Stefano Genetti. Le componenti del Seggio procedono, in ordine di fascia accademica, all'appello dei Soci aventi diritto di voto, in quanto in regola con il pagamento delle quote annuali di adesione alla SUSLLF; ai Soci aventi diritto di voto e presenti in Assemblea o assenti e deleganti viene consegnata la scheda elettorale, ove poter apporre – max 2 preferenze per i Rappresentanti dei Professori ordinari – max 1 preferenza per i Rappresentanti dei Professori associati – max 1 preferenza per il Rappresentante dei Ricercatori – max 1 preferenza per il Rappresentante dei Soci corrispondenti. I votanti inseriscono le schede nelle quattro urne predisposte.

Al termine delle operazioni di voto, le componenti del Seggio operano lo spoglio delle schede. Lo spoglio fornisce il seguente esito:

per i Rappresentanti dei Professori ordinari: Aveni diritto: 61, votanti 39 (di cui 16 per delega).

Voti espressi:

- 25 preferenze: Francesco Spandri
- 22 preferenze: Ruggero Druetta
- 21 preferenze: Fabio Vasarri:

per i Rappresentanti dei Professori associati: Aveni diritto 85, votanti 46 (di cui 19 per delega).

Voti espressi:

- 26 preferenze: Maria Domenico Lo Nostro
- 18 preferenze: Cristina Brancaglion
- 1 bianca

per il Rappresentante dei Ricercatori: Aveni diritto 23, votanti 12 (di cui 3 per delega).

Voti espressi:

- 10 preferenze: Fabio Libasci
- 1 nulla

per il Rappresentante dei Soci corrispondenti: Aveni diritto 25, votanti 9 (di cui 2 per delega).

Voti espressi:

- 9 preferenze: Francesca Dainese.



# *Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese*

---

## CONSIGLIO DIRETTIVO

---

**Ruggero Druetta**  
*Presidente*  
*Università di Torino*

**Francesco Spandri**  
*Segretario generale*  
*Università Roma Tre*

**Fabio Vasarri**  
*Università di*  
*Cagliari*

**Laura Santone**  
*Università Roma Tre*

**Eleonora Sparvoli**  
*Tesoriere*  
*Università di Milano*

**Giuseppe Sofo**  
*Università Ca'*  
*Foscari Venezia*

**Francesca Dainese**  
*Università di*  
*Padova*

---

Il Presidente annuncia quindi all'Assemblea la composizione del nuovo Direttivo (ordine alfabetico per fascia di rappresentanza), che delibererà poi al suo interno i ruoli di competenza:

Ruggero Druetta, Rappresentante dei Professori Ordinari  
Francesco Spandri, Rappresentante dei Professori Ordinari  
Fabio Vasarri, Rappresentante dei Professori Ordinari  
Cristina Brancaglioni, Rappresentante dei Professori Associati  
Maria Domenica Lo Nostro, Rappresentante dei Professori Associati  
Fabio Libasci, Rappresentante dei Ricercatori  
Francesca Dainese, Rappresentante dei Soci corrispondenti.

Il nuovo Direttivo sarà in carica dal 1° gennaio 2026, per il triennio 2026-2028, e verrà aggiornata la pagina del sito [www.francesisti.it](http://www.francesisti.it) con l'elenco dei Consigli Direttivi della SUSLLF dalla fondazione ad oggi. Il Presidente si congratula con i neo-eletti a nome di tutta la SUSLLF.

### **6) Varie ed eventuali**

Non ci sono varie. Il Presidente conclude ringraziando tutti i presenti.  
L'Assemblea si scioglie alle ore 17:00.

Il Segretario

Francesco Spandri

Il Presidente

Ruggero Druetta



# Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese

## CONSIGLIO DIRETTIVO

**Ruggero Druetta**  
Presidente  
Università di Torino

**Francesco Spandri**  
Segretario generale  
Università Roma Tre

**Fabio Vasarri**  
Università di  
Cagliari

**Laura Santone**  
Università Roma Tre

**Eleonora Sparvoli**  
Tesoriera  
Università di Milano

**Giuseppe Sofo**  
Università Ca'  
Foscari Venezia

**Francesca  
Dainese**  
Università di  
Padova

## Bilancio preventivo Anno 2025

### Entrate

| Voci di entrata                                                          | Importo €        |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Riporto di cassa 2024                                                    | <b>4.119,85</b>  |
| Quote sociali stimate <sup>1</sup> : soci effettivi, soci corrispondenti | <b>7500,00</b>   |
|                                                                          | <b>11.619,85</b> |
| <b>Totale €</b>                                                          |                  |

### Uscite

| Voci di uscita                                                                                                                                                 | Importo €                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                | 115,93<br>(al 7<br>settembre<br>2025)<br>+50,00<br>(presumibili<br>al 31<br>dicembre<br>2025)<br>Per un totale<br>di <b>165,93</b> |
| Spese di gestione conto (canone mensile, imposte di bollo, commissioni bonifici)                                                                               |                                                                                                                                    |
| Spese relative a viaggi del direttivo (per riunioni, per espletamento di operazioni d'interesse della Società, per partecipazione Assemblea e Convegno SUSLLF) | 1100<br>(per albergo<br>Verona)<br>+ 385,7                                                                                         |

<sup>1</sup> Anche per quest'anno abbiamo deciso di conservare la cifra indicata lo scorso anno (corrispondente a un numero di poco superiore alla media matematica fra le somme versate dai soci negli ultimi 5 anni) benché sensibilmente superiore alla cifra delle quote effettivamente versate nel corso del 2024, poiché stiamo osservando per quest'anno una tendenza positiva, dovuta anche all'ingresso di nuovi soci.



# Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese

## CONSIGLIO DIRETTIVO

**Ruggero Druetta**  
Presidente  
Università di Torino

**Francesco Spandri**  
Segretario generale  
Università Roma Tre

**Fabio Vasarri**  
Università di  
Cagliari

**Laura Santone**  
Università Roma Tre

**Eleonora Sparvoli**  
Tesoriera  
Università di Milano

**Giuseppe Sofo**  
Università Ca'  
Foscari Venezia

**Francesca  
Dainese**  
Università di  
Padova

|                                                                                         |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|                                                                                         | (spese di<br>viaggio)<br>Per un totale<br>di:<br><b>1485,7</b> |
| Organizzazione convegno e Assemblea dei Soci Università di Verona                       | <b>2000</b>                                                    |
| Canone annuo per sviluppo e manutenzione Sito Francesisti e terza rata rinnovo sito     | <b>1830</b>                                                    |
| Contributo pubblicazione volume Sara Bonanni presso Harmattan (Laboratorio Francesisti) | <b>798,80</b>                                                  |
| <b>Totale €</b>                                                                         | <b>6280,43</b>                                                 |

**Attivo: Entrate-Uscite= 5339,42**



*PRESIDENZA: Università di Torino, Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture moderne, Via S. Ottavio, 10124 Torino*

*SEGRETERIA: Università Roma Tre, Dipartimento di Scienze Politiche, via Gabriello Chiabrera 199, 00145 Roma*

*SITO: [www.francesisti.it](http://www.francesisti.it)*

# Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese

## CONSIGLIO DIRETTIVO

**Ruggero Druetta**  
Presidente  
Università di Torino

**Francesco Spandri**  
Segretario generale  
Università Roma Tre

**Fabio Vasarri**  
Università di  
Cagliari

**Laura Santone**  
Università Roma Tre

**Eleonora Sparvoli**  
Tesoriera  
Università di Milano

**Giuseppe Sofo**  
Università Ca' Foscari Venezia

**Francesca Dainese**  
Università di  
Padova

## All'Assemblea dei Soci della Società Universitaria per gli Studi di Lingue e Letteratura Francese

### Bilancio preventivo per l'anno sociale in corso (2025)

È prevista un'entrata di euro **11.619,85** comprensiva delle voci seguenti:

- 1) Riporto di cassa 2024 **euro 4.119,85**  
2) Quote sociali stimate (soci effettivi e soci corrispondenti) **euro 7500**  
(Riguardo alla cifra delle quote sociali stimate si rimanda a quanto scritto in dettaglio nella nota 1).

Per quanto riguarda le uscite, in parte già effettuate, si prevede un totale di euro **6280,43** per le seguenti voci di spesa:

- 1) Spese di gestione conto (canone mensile, imposte di bollo, commissioni su bonifici):  
**euro 115,93** (al 7 settembre 2025)  
+ euro **50** (presumibili al 31 dicembre 2025).....  
2) Spese relative a viaggi del direttivo (per riunioni, per espletamento di operazioni  
d'interesse della Società, per partecipazione Assemblea e Convegno SUSLLF) **euro**  
**1485,7**  
2) Spese di organizzazione convegno e assemblea dei Soci Verona..... **euro 2000**  
3) Canone annuo sviluppo e manutenzione..... **euro 1830<sup>2</sup>**  
(Come per l'anno 2024 la gestione sarà tenuta dalla Alacer Sas di Alessandro Bronzo & C).  
5) Contributo pubblicazione volume Sara Bonanni presso Harmattan (Laboratorio  
Francesisti) **euro 798,80**

Dalla differenza fra le entrate e le uscite, il bilancio di previsione per il 2025 indica un possibile saldo attivo di euro **5339,42**.

\*\*\*

<sup>2</sup> Come annunciato in sede di bilancio consuntivo relativo al 2024, sono state pagate tutte le rate relative al rinnovo del sito, dunque per il 2025 la spesa corrisponde soltanto al canone annuo di sviluppo e manutenzione.



# *Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese*

---

## CONSIGLIO DIRETTIVO

---

**Ruggero Druetta**  
*Presidente*  
*Università di Torino*

**Francesco Spandri**  
*Segretario generale*  
*Università Roma Tre*

**Fabio Vasarri**  
*Università di*  
*Cagliari*

**Laura Santone**  
*Università Roma Tre*

**Eleonora Sparvoli**  
*Tesoriere*  
*Università di Milano*

**Giuseppe Sofo**  
*Università Ca'*  
*Foscari Venezia*

**Francesca  
Dainese**  
*Università di*  
*Padova*

---

In conclusione, invito l'Assemblea a voler esprimere parere favorevole al bilancio di previsione per l'anno 2025, e alla presente relazione che ne è parte integrante. Il bilancio può essere consultato dai soci. Esso è stato debitamente trasmesso ai Sindaci Revisori unitamente a copia della presente relazione.

Ringrazio i soci per la cortese attenzione e li prego di considerarmi a loro disposizione per ogni eventuale chiarimento.

Il Tesoriere  
Eleonora Sparvoli

